Organi Komiteti markaziji partijaji komunistiji (b) Uzbekiston

Орган Центрального комитета коммунистической партии(б)Узбекистана

На местно-еврейском языке

Proletarhoji tamomi dunjo, jak şaveton!

BAJROQI MIHNAT

FEVRAL
27
Şabot
soli 1937
№ 44 (1815)

IDORAJI SOVETI VA DAVOMATKUNANDA

Konstitutsijaji stalini suxanhoji az şonati huquqhoji suzurgi grazdanini soveti—odami dar çihon rafta-rasidagi nekuaxt va ozod şudagi-ro şo harfhoji tiloji navistagi hast. Idorahoji soveti, ki miqdori suzurgi odamho aa onho muroçiaat mekunand, şojad hamin xel kor kunand, ki har grazdanin dar inço talani qonuni jo iltimosi ũ dar mũhlati kal-tatarin mukamal qanoonateaxş gaşta-nagro qatoijan donad.

Baoze rahnarhoji mo saroji lajoqati idoraji xudro nigoh doştan vaqt, pul va qamxũriji nisjorero sarf mekunand. Onho saroji xonaho va kadinethoji xudro no gulho zinat dodan tajorand, onho harakat mekunand, ki kaninethojşon meneli xuşrũ va asoonhoji aoloji xatnavistagi doşta noşad. Lekin agar idoraji az şonati lajoqati nerunaji xud qamxũri mekardagi, az tarafi Konstitusija dar şonati şoma zũr karda gudani çuvorgarhji organhoji sovetiro faromũş kunad, mahoji hamaji hamin zinatdihi heç hast.

Dar oelispolkomi Stalingrad saroji zeniği neruni hamaji ciz mavçud hast, amo çihati asosi—jasne az şonati odami zinda qamxũri kardan mavçud nest. Ba nazdiki maalum şud, ki xathoji askarhoji surx navistagi dar kantseljariji aoloji ispolkom candi mah beharakat xon raftin. Gohho on xathoro na idorahoji digar firistonda meşudast, ki on idoraho ham dar navbati xud az şikoathoji askarhoji surx njurokratona rũ megardondin.

Rajisi onlispolkom rafiq Kuznetsũv qajrati xudro na çoji nodarkori sarf mekardast. Oxir çoji sahs nest. ki saroji na şikoathoji askarhoji surx netartinona nazar kardan rafiq Kozhetsũv ham, garcande serkor, şudani xudro sahona kunad ham, çuvosgar hast-ku!

Dar mo nisjor rahnarhoji idorahoji sovetiji davomatkunanda na kor lid medihad gufta şovariji qatei doştagiro jotan mumkin hast, ki on-ho saroji fojdaji kor xudro az davomatkunanda dur girifta, az aval ne qoqazho masqdji karda, sonî odar vaqti nekor şudan» odamro qarul kardan lozimast megujand.

Qarin dar hamaji rajsovethoji şahri Leningrad na kori davomatkunandahoro qabul kardan korkunhoji daraçaji dujum va daraçaji sejum masqdi mekunand. Rajisho va clenhoji prezidiumho.—«vaqt nadoştin!»

Sovet no gũnahoji on, pocta, amsalatorija, idoraji koperativi, konторaji notariali, zakt—hazorho odamho har rũz dar inço omada dar samal va dar taçriaşf xud no qoaidaho, qonunho va tartinhoji soveti egno megavand. Bu xud tarh dodan esoh hast, ki cinovniki neparvo, ajurokrat va nodoni davomatkunandaho so talanhoji xud na dar muroçiaat mekardagi, na demokratijaji soveti, printsiphoji konstitutsijaqiji soveti zarari kalon rasonda metavonad.

Xathoji dar «Pravda» doxil mesudagi, nisjortari vaqt az şonati dar jak qator idorahoji soveti na tariqi semadani va netartini taşkil doda gudani kor guvohi medihand. Ranoeiji mijonsol—pecatnik pensijaxũr Sumkin az şişloqi Morozixi, rajoni Vesjevgon, onlasti Kalinin, az xususi neparvojona nazar kardani, korkunhoji mahaliji pocta, ki onho mũjsafedhoji pensijaxũrro saroji girif tani pensijaji xud 35 kilometr rah gagta na şahr omadan maçsur mekardin, cançaq mekunad. Jak grupa grazdanho az şişloqi Lenino (nazdiqiji Maskov) dar in nosat şikojat mekunand, ki korkunhoji sudi xalqiji rajoni Lenin tartinnomaji murarar karda gudagiro vajron karda, aa kor nevaqt omada istodin va davomatkunandaho to az tarafi sekretar jo deloproizvoditel qanul karda gudanaşon cand sosiat intizor şuda meistand.

Baroji misol ovardan nisjor dur nameravem! Dar Maskov, dar markazi şahr, njuroji manzilçojro şaliş mekardagi mavçud hast. Dar in njuro dojim ocered, volokita va mosmilaji sad mavçud hast. Harxel odamhoji torik va spekuljantho dar inço rũjirost samal karda, kũrigari va neparvojiji cinovnikonaji korkunhoji ajurogo fojda mesaranad. Davomatkunanda şikojat mekunad, sa in dijat namemonand.

Rahnarhoji soveti Maskov şojad sa avozi soma nisjortar dijqat dihand va kamgudihoji korro operatijona, sa rafti kor durust kunand.

Davomatkunandaji sa harcitũr idoraji soveti muroçiaat mekardagi, hiqug dorad, ki hurmat karda şudani ud va vaqti xudro talan kunad, nigoh doştani lajoqati xudro talan kunad. Ocered, volokita, muzomilaji sad kardan, pojmol karda şudani qonunho, tanisi hast, ki dar odami sovetiji dar şarojathoji demokratijaji inqilobi tarajja girifta istodagi, ço mesijorand.

Xizmatciji soveti dar mamlakati mo—odami sixatgin hast. Staxanũvciji nazdi stanok kor karda istodagi, az saroji mamlakat kor karda istodani xudro donistanaş taksuri mekunad. Darkorast, ki xizmatciji soveti ham, sa har vazifaje nanoşad —inspektori manziloji, suxgalter, sekretari şud, upravdom, kasiri pocta,—saroji gosudarstvo muhim şudani mihnati xudro donad!

Lenin dar suxani dar sjezdi VIII-umi RKP(b) kardagez cunin gufta şud: «Aparati soveti dar gap na hamaji mihnatkaşho dastras hast, dar samal on, cixele ki mo hamaji inro medonem, na sa hamaji onho dastras hast. Va in heç az in sabab nest, ki cixele ki in dar vaqti suxanzija şud, na on qonunho lad dihand: qonunho, sarsaks, sa in madad nekrasonand. Amo jak xodi qonun dar inço kamast. Jak qator kori tarnijavi, taşkiloti, madani guzarondan zarurast...»

Az vaqti gufta şudani in suxanho 18 sol guzaşt.

Dar in mudat dar mamlakat peşravihoji oazamat sa vuçud omadand. Sinfhoji eksploatşjakunanda torumor karda şudand. Sanoşat mukamal sotsialisti şud. Xoçagiji qişloq kolektivonda şud. Inteligentsijaji navi sovetiji na kori sotsializm to sa oxiraş çonsupor şudagi pajdo şud.

Hamin tariq, reşahoji njurokratizm az aparati gosudarstvgiji mo surida şudand.

Bo vuçudi hamin, mo dar mamlakati xud njurokratizm digar nest gufta metavonem-mi?

Heç nametavonem! Xurofothoji kapitalisti dar fikru fahmi odamho, quvati inertsija va odat, şoqismoniji korkunhoji çudogonaji şarojathoji nav va vazifahoji navro namefahmidagi, njurokratizmro gonaaxt mekunand. Dar oxir, duşmanhoji rũjirost, pinhoni va qasdi çoni mo, ki onho hanuz dar certu neşhoji mamlakati mo mavçud hastand, şjurokratizmro sa vuçud menşjorand. Baroji onho njurokratizm xudmuhofizatkunanda, pardapũşiji eatinornok meoşşad. Ba taxti pusti serasri jagon himoçiji sovetiji çoji xudro faromũş kardagi, az şoma dur şudagi, nisjortari vaqt trotskist, diversant, zararnijoranda—duşmani vatan va valq no muvafaqijat rust meşavad.

Bjurokratizm gohho az şoloji in sa vuçud menijojad, ki korkunho az şonati odamhoji zinda sad qamxũri mekunand. Masalan, sa nazdiki sunjodijati Havliji qarie sud şudagiji navisandahoro qarin sarpee karda partofta nudand. Ba sunjodijati in havli holekaj az 5 milion sũm zijodtar pul sarf karda şuda şud. Dar in vooiea hușjoriji xudro nişon dodani korkunnoji sistemaji sunjodijati manziloji darkor şud, amo on hușjori mavçud nagaşt.

Jak grupa navisandaho na «Pravdas muroçiaat kardand, xati onhoro cop karda şud. Sovnarkomi SSSR namunaji sa xati mazkur hușjoro na nazar kardanro nişon dod—so harakatiçn masala hal karda şud va sunjodijati havli tamom karda şud. Ba xatho, na signalho va na şikojathoji mihnatkaşho nojad har korkuni soveti haminxel hușjorona nazar kunad.

Bjurokratizm az şoloji sa spriqaznavisi qarq şudans sa rahsariji tsirkuljari havora şudan ham, ki on odami zinda va kori zindaro pardapũşi mekunad, sa vuçud menijojad. Masalan, dar Narkomati savdoji doxiliji SSSR, sisjor vaqt xbol hamin xel şud, ki on har rũz to 20 dona prikaz mesurovard va in prikazho nisjortari vaqt sa jakdigar muxolif şudand. Ba xud tarh dodan osonast, ki inxel tũdaji tarmondihihoji qoqazi nofahmi va nedartiniji kalonro sa vuçud menijorad.

Lenin va Stalin şjurokratro dar nosati odamhoji zinda, talanho va ilitimoshoji onho şinoxta girifta gavad gufta hama vaqt sa ne taalim medodand.

Harcitũr sarsurorihoji separvojiji cinovniki, masnatoigri, qũpali, ji cinovniki, masnatoigri, qũpali, vetokita sa ruhi demokrati va qovetokita sa ruhi demokrati va qonunhoji Mamlakati Soveti muxolif hastand.

Idorahoji soveti va korkunhoji soveti sojad rafta-rasidagi dastras va rafta-rasidagi madani şavand va şuda metavonand.

Inro intereshoji xalqi mo, mamlakati mo va printsiphoji suzurgi Konstitutsijaji stalini talas mekunand.

«Pravda».

Huquqhoji grazdadhoji SSSR dar dunjo jagona meвoşand

Kase ki Konstitutsijaji stalinro xonda surojad, aa dili ũ şodi çoji meşavad. Huquqi silm giriftan, huquqi mihnat kardan, huquqi dam giriftan—saroşari tamomi digar huquqho dar Konstitutsijaji SSSR barg zada istodin.

(Qajr az in, dar dokumenti taarizi tamomi zafarhoji moro navista şudagi hast, ki onho mihnatkaşhoji ittifoqi sovetiro aa zafarhoji nav soz zijodtar serilhom mekunand.

Konstitutsijaji Uzbekiston qismi çudonaşavandagi Konstitutsijaji SSSR meвoşad. Dar Konstitutsijaji Uzbekiston ham zafarhoji xalqhoji respublikaji moro, ki zindagonji peş az inqiloniji onho aa zulmu asorati podşohati rus, amiru xonho va şojhoju muloho giriftor şud, jakko-jak navista şudagijast. On zulmu çauri guzaştagiro mihnatkaşho heç mahal az jodi xud nasurovarda, hușjoriji sinfiji xudro to rafta zũr karda, saroji sunjodijati çamoijati sotsialisti gũştin mesarand.

—o—

19 sol meşavad, ki milati, jahudi saronari digar milatho aa huquqhoji insoni sohib şuda, zindagonji nekuaxti xudro dar zamini faroxi ozod gaştagi guzaronda istodast.

Rafiq **Akmal Ikromũv** dar Sjezdi VI-umi Sitoniji Umumiũzbekistoni dar dokladi xud cunin guftagijast:

«Mo, xalqi ũzbek, sojad saroji az şonati hamaji milathoji dar respublikaji mo istqomat mekardagi çixel qamxũri kardan aa xalqi nugurgi rus sivrat girem. Şust naomada dar in xusus qamxũri kardan darkorast, ki in milatho az şonati asosiji mihnatkaşhoji Uzbekiston şo qis namonand. Ba qazoqho, toçiktho, ujqurho, jahudihoji mahali va milathoji digari dar Uzbekiston mo istqomat mekardagi, mo şojad digati maxsus monem».

Dar namlakathoji xoriçi aa jahudiho xori rasonda, onhoro odam hisoş nakarda, az aa hamaji huquqho mahrum karda şuda istodast.

Amo mo dar inço cixel ahvolro mesinem? Mo dar inço cunin ahvolro mesinem, ki hukumati soveti aa mo saronari digar milathoro diqati maxsus monda, az şonati mo hartçonisa qamxũri karda istodast.

Dar ojanda aa nazdi mo navişandaho, cunin vazifa meistad, ki bodinahoji dar du doro (peş va hozir) aa vuçud omadagiro aa tariqi nafis dar sdasijoti mo nişon dihem va man in vazifaro aa xud girifta, «Du huquq»—guftagi asarro menavisam.

G. Samandarũv.

Dar kolxozi „Ozod jahudi" hama kolxozciho hajvonotnok şudand

FARQONA. (Az muxsiri maxsusi mo). Dar soli staxanũvji 1936-um kolxozciho va kolxozcizanhoji kolxozi «Ozod jahudi» ham sohini jak cand peşravi va muvafaqijatho şudand.

Dar inço naodi candin sol daromadi naqz giriftand. Baçoji 85—90 tini sa har trudodeni solhoji guzaşta merasidagi soli 1936-um sa trudoden 3 sũmi pul va jakcand kiloji sanzaju-saqaloi rasid.

Az hosiloti paxta, ki plani on sa 160 protsent içro karda şudagijast, 60 hazor sũm daromad girifta şud. 20 hazor sũmi on haqi mukofoti me noşad.

Kolxozcihoji az 400 to 600 trudoden kor kardagi dar inço xelo daromad giriftand. Brigadiri kolxoz Jũnotonũv va staxanũvci Jishoqov 3000 sũmi pul va 1200—1500 kiloji sanzaju-saqaloi girifland.

Dar inço hama kolxozciho tiçimdoru madani va sohini govu gũsola va gũspandho suz şudagijand.

L. Çalandarũv.

—o—

Ba kolxozi nomi Zelenskij avtomaşina doda şud

MIRZOCŨL. Dar mudati solhoji oxirin kolxozi nomi Zelenskij aa safi kolxozhoji peşqadami rajon daromadagijast. Kolxoz sol sa sol plani paxta va digaraşro içro karda, dar soli 1936-um na hisoni mijona az har gektar 17.5 tsentneri paxta dodagi meşoşad.

Voçinjathoji gũşt, ravqan, pũst, paşm, giru ravqani zardrasoni va digaraşro ham kolxoz sa sarraqtaş içro karda istodast. Korhoji fermahoji govhoji şirdeh, sasalnurori, gũspandparvari va digaraş ham dar inço xelo peşrav şudagijast.

Hamaji in peşravihoji kolxozro sa nazar girifta, MTS-i dujumi Mirzocũl na kolxozi nomi Zelenskij jak avtomaşinaji jakunim tonagi dod. Maşinaro saroji korhoji kolxozi manfiaat nurdan xelo jordam mekunad. Jak kolxozciro sa kursi şoferi rohi karda şudagijast.

A. Dovidũv.

—o—

Ba staxanũvciho mukofot doda şud

MIRZOCŨL. Az rũji qarori maçlisi ummumiji kolxozciho kolxozcizanhoji kolxozi nomi Zelenskij aa staxanũviho: arigadirhoji jakumu dujum **Çaşorũvu Zaza Maxsumũv**, zavxoz **Mataljo Fatohũv**, aa arigadiri kori oimoratho **Simuxin**, polevod **Muminũv**, podaciho **Hojixonũv** va **Andurahmũv**, ki inho vazifahoji xudro nazar içro karda, kolxozro sohisi masvafaqijatho kardagijand, jaktagi gũspand mukofot doda şud.

Rajisi kolxoz—**Jaşqũv Boruxov**, ki ũ se sol soz vazifaji xudro dilsofona içro karda, plani paxtaji soli 1936-umro aa 200 protsent rasondagijast. aa ũ jak gov mukofot doda şud.

Qajr az in aa jak qator staxanũvciho ham mukofothoji qimatabaho doda şud.

Kolxozciho vaada dodand, ki plani soli 1937-umro ham az 200 protsent zijodtar içro mekunand. Z. F.

GŨŞTIN BAROJI HOSILOTI BALAND

SAHRISABZ. Ba nazdiki dar maçlisi ummuiji kolxozciho kolxozi «Bajroqi Mihnat» dogovori corjakgiriji sotsialistiji sajni zaqirpojakorhoji oslasti Kalinin va paxtakorhoji Uzbekiston nareji hosiloti naband nasta şudagiro kor karda aamada şud.

Kolxozciho dogovori mazkuro maaqul donistand. Baroji dar soli 1937-um az har gektar 35 tsentneri hosiloti paxta girifta, arigadiru zvenovodho sajni xud dogovorhoji corjakgiriji sotsialisti nastand.

Zvenovodi kolxoz rafiq **Sijin Xoldorũv** noşad, aa muzokira auromadaa saroji az har gektar 60 tsentneri hosilot sardoştan aa xud voçinjat girift.

N. Xoldorũv.

—oOo—

Jũnotonũv dar kolxoz t'qimdoru madani şud

FARQONA. (Az xuxsiri maxsusi mo). **Mirjjah Jũnotonũv**, ki hozir kolxozciji staxanũvciji kolxozi «Ozod jahudi» hast. Dar kolxoz ũ, dar soli 1931-um daromadagijast.

Zindagoni va kori dar kolxoz kardagiji ũ, Jũnotonũvro sohisi zindagoniji tiçimdoriji madani kard. Un Jũnotonũve ki 6—7 sol peş dar şahr satori va majdasavdogari karda satori va majdasavdogari karda şudagijast, ki—man meşastagi, cunin meşũjad, ki—man meşastagi, cunin meşũjad, ki—man sohiji sol sa kori majdasavdogari masqul suda, rũji zindagoniji seriju puriro namedidam, amo dar kolxoz tiçimdoru madani şudagijam.

Dar xonaji man hama ciz va çamisi produktihoji darkori joti meşavad. Du gov, 50—60 dona murq dam doram. Ba nazdiki aa trudohamdenhoji xud 3000 sũm pul girifta, patefon, radio va digar cizho xaridagijand.

Kolxozciho va kolxozcizanhoji Jũnotonũv va majdasavdogari Jũnotonũve ki 6—7 sol peş dar şahr satori va majdasavdogari karda şudagijast, cunin meşũjad, ki—man meşastagi, cunin meşũjad, ki—man sohiji sol sa kori majdasavdogari masqul suda, rũji zindagoniji seriju puriro namedidam, amo dar kolxoz tiçimdoru madani şudagijam.

Dar xonaji man hama ciz va çamisi produktihoji darkori joti meşavad. Du gov, 50—60 dona murq dam doram. Ba nazdiki aa trudohamdenhoji xud 3000 sũm pul girifta, patefon, radio va digar cizho xaridagijand.

Kolxozciho va kolxozcizanhoji Jũnotonũv va majdasavdogari va sotsialisti gũştin mesarand.

Rafiq **Akmal Ikromũv** dar Sjezdi

—o—

Dar vaqti hukumati soveti nekвaxt şudem

QŨQOND. Az jak çavqijat ilihoji 6 ono 5—6 sol peş dar kũcahoji Qũqond noncini kardi meşastand. kolxoz taşkil karda şudagijast. Kolxozi onho,—kolxozi «Bolşevik» nuda, dar rajoni Qũqond jake az kolxozhoji peşqadam hisoni meşoşad.

Plani paxtasuporiji soli 1936-umro in kolxoz aa 120 protsent içro karda, aa hisoni mijona az har gektar 24 tsentneri paxta dod. Lalibo kolxozciho paxtakori kordon şudasijand.

Kolxozciho in kolxoz az jak sar govdor şudagijand. Hama kolxozciho tiçimdoru madani meşoşand. Dar xonahoji navi jevropoji zindagoni meşastand. 40 kolxozci dar maktani savodxonori va 80 naea dar maktasi istidoji xonda istodin.

Kolxozciho iqli xudasonro nekşaxthoji davroni soveti hison karda, sa Stalini suzurg quloqdori sajon mekunand.

Bialeajov.

ÇANGI GRAŻDANI DAR ISPANIJA

Şahri Alzasete aa taki вomвa girifta şudast

VALENSIJA, 21 (UzTAG). 20-umi fevral aviatsijaji sũriçiho soati 6 pagohi şahri sahojizati Alzasetero aa taki вomвa giriftast. Sahr ostjethoji harni nadorad, va вomвaparijovi naa maqsadi xalqi oromro noşad kardan doşt. Sumorioji odamhoji kuştaja jerador şudagiro hazor saniq muqarrar karda şuqadast, amo maalumast, ki cand sad nafar soxinhoji orom, xususan zanhoje sacaho kuştaju jerador şudagi meşoşand.

*

Muvafaqijati respuslikonciho

PARIŽ, 21 (UzTAG). Gazetaji «Ekssisior» az Madrid dar aoati zafto-zanamhoji aa davri La Manjosa naadi çoji rũdxonahoji Xarama va Manzanares sa hamdirgaqũşa meşadagi, sa nazdikiji rahi aa Valensija mesurdagi şada guzaştagi maalumoti pura doşast. 20-umi fevral pagohiji azou askarhoji hukumati hușumro soz sar kardin. Artilerija va aviatsija pontsijahoji dușmanro dar zeri otagi margovar girifţin. Sũriçiho aa maqsadi rahro şela kardan aa maqsadi kunchaloji daraxti sa rahi Valensija şodagi hușumi devonavor kardan qati çuvon gardondin. Ci xele ki maalumot medihand, respusliknciho La Manjosro masazar kardin.

Ba samti çanuni hamin punkt askarhoji hukumati, na maqsadi sa dușman saroji rahi sa Valensija mesurdagiro mesuram gufta harakat karda istodanag lad dodan no qavigiji sũr zafto-zanam karda istodin. Dar samti şimoiy şarq respusliknciho na Las Rosas, ki onro sũriçiho xoli kardagijand, sandik omsda istodin.

*

PARIŽ, 21 (UzTAG). Sani 21-umi fevral **Gavas** maalumot giriftast, on maalumot cunin tasdiq mekunad, ki askarhoji respuslikoni jak qator salandiho, dar on çumla salandiji dar soloji rahi az Madrid sa Valensija mesurdagi hukmron şudagiji nazdi Vasiamadrid sudagiro sand kardin.

*

BARSELONA, (UzTAG). 19-umi fevral dar sektori çanuniji frontî Aragon dar rajoni Rivel (az Montalsana sa samti qars) va dar Port Al Rnnio askarhoji sũriçiho az 10 hazor nafar odam sisorat sa pozitsijahoji respuslikonciho hușum kardin. Ba hușum otrjadhoji italjan va qismathoji legioni xoriçi qism giriftin.

Basdi zafto-zanami zũr askarhoji respuslikoni dar pozitsijahojaşon mustahkam çoj girifta tavonistin.

*

LONDON, 21 (UzTAG). Muxsiri dar Barselona xadigdji Rejter maelumot medihad, ki sũriçihoji 20-umi fevral dar frontî Aragon hușumi kalonro sar kardagi, oşjekthoji peşsini karda şudagiro sa dast daorovarda natavonistin. Az rũdxonaji Esro sa samti çanun hușumi xelo zũr karda şudast

*

PARIŽ, 21 (UzTAG). Gavas telegramaji muxsiri maxsusi dar Almerija doştagşro, ki ũ dar vaqti dar vilojati Grenada dar rajoni Kadiar az Motril sa samti şimolu şarq qarisi 30 kilometr sojatar zafto-zanam kardani askarhoji hukumati iştirok kardast, nişon doda guzaştast. Askarhoji respuslikoni mardonavori zafto-zanam karda, sa pozitsijahoji dușman no jordami nomahoji dasti taşkilona hușum kardin. Askarhoji sũriçiho nasdi hușquinro qikast medihem gufta nemuvafaqijat barakat kardan voçin şudin, ki sarosemavor şoqis ravand. Respuslikonciho du tũs, cand polemjёt, sisjor jaroq va jaşchoji nomahoji dasti doştagro zerilast kardin.

Dar natiçaji hamin harakati çidi, navistast muxsir, respuslikonciho qismi kaloni punkthoji strategiji dar da Las Alpuxaras sudagiro sand kardin, ki to sa oxho imkonijat medihad, ki az jak tarafi sa hușumi az Sijera Nevada mekardagi dușman kontrol kunand va az tarafi digar—sa rahnoji valoqaji sajni dar jo va kũhho sudagi kontrol kunand.

*

VALENSIJA, (UzTAG). Muvafiqi maalumothoji qũşmea, hușumhoji 20-umi fevral sa Alzasete kardagiji aviatsijaji sũriçiho nefaq saodi bar 15 minuta davom kardin. Bombahoji vazmajon az 50 to 100 kilogram mesmadagi partofta şudin. Dar sajni odamhoji kuştaja jerador şudagi naa cand nafar kurashoji soroji soqiisporo didan omadagi mavçudand. Dizar hamaji soqi mosdaghho xalqi grazdani meşoşad. Bomsaho nimoji sank va sisjor havlihoji manzilojro xaros kardin.

To sa imrũz sad nafar odami kuştaja qudagi va az sad nafar zijod jeradorhoro az rũji xat girifta şudast. Soati 2 va 30 minutaji rũz «skadriljahoji aeroplanhoji girazdeni hukumati no se aeroplani «Junkers» doştagji dușmanro zada qaltonda şudast. Respuslikonciho dar aeroplanro sarsod dodin, ki on dar maskançoji asarhoji hukumati qaltodast.

*

LONDON, (UzTAG). Muvofiqi maalumothoji az Madrid doda gadi, general Miaxa naadi sa frontî rafta omadan cunin guftast: «Mo hazir na faqat sa dușman hușum kardan istodem, balke mo ũro maçsur karda istodem, ki dar on çoje ki sa mo on qulaj hast, zafto-zanam kardanro qaxul kunad. Hușumi hozirajji mo natiçaji jak çoja karda şudani komandlovani mesoşad. To sa hole qurati dușman dar sonati tez harakatkuni az qurati mo xijol sud. Mo inro sartaraf kardeaa. Hozir losargi umumiji mo—tamomi hokimijat sa dasti hukumat! mesoşad. Jagosagiji quvathoji antifasisti rũz sa rũz mustahkam şuda istodast».

*

Zaftu zanamhoji zũri kũcagi dar Ovijedo

BILBAO, 22 (UzTAG). Dar frontî Asturija şani 21-umi fevral respusliknciho na poziteijahoji sũriçiho hușumi nogahona karda, muvafaqijati kalon joftin. Rahi sajni Ovijedo va Grado mdagiro, ki on sũriçihoji dar Ovijedo qaval karda şudagiro so Galisija pajvand mekard, sarida şudast.

Dar Ovijedo zaftu-zanamhoji zũri kũcagi guzaşta istodin. Respuslikonciho cand mahalaro sand kardin. Dușman xelo zũr muqomilijat karda istodast. Respuslikonciho az sũriçiho nisjor odamro na jaqar girifta, cand sad dona miltiq va 12 pulemjũtro zeridast kardin. Jak natarajaji varmini sũriçihoro nosand karda şudast. Dar vaqti dar rajoni Ovijedo zaftu-zanam kardan aeroplanhoji fașisti marçud şudin, ki aeroplanhoji respuslikoni na zudi sa saho hușum kardin. Zaftu-zanami havoji guda guzaşţast, ki dar natiçaji on jak aeroplani qirazdeni sũriçihoro zada qaltonda şudast.

*

PARIŽ, 22 (UzTAG). Muvofiqi maalumoti matsanoot, dar rajoni Rivel del Rio (az Montalsan sa samti qars) sũriçiho dar Segura Banos va Markil del Rio sũrtar hușum kardanro davom dodin; dar hamin rajon italjanho, marokojho va legioneerho zaftu-zanam kardin. Hușumro tankho va aviatsija dastgiri kardin. Batalioni asti-tankiji respusliknoji nomi Fridrix Engels so muvafaqijat zaftu zanam kardast.

Dar davraboji barsiji Katalonija cunin gufta istodin, ki sasosi zaftuzanamhoji serĥa hușumi dar frontî Aragon kardagiji sũriçiho sa sũriçiho jagon natiçaji nasa madoda tamom şudast.

—o—

Ba aamal çori karda şudani rizonomaji sa Ispanija dobrovolets rohikuniro mana kardan

Muvofiqi rizonomaji sajni gosdarstvehoji sa rizonomaji sa korhoji Ispanija daxlnakuni qism megirftagi sa dast daorovarda şudagi, aa 21-umi fevral hamin gosudarstvcho saroji sa zafto-zanamhoji dar Ispanija şuda istodagi qism girifţan dobrovolets rohikuniro mana mekunand. Ba munosibati hamin Soveti komissarhoji Xalqiji SSSR qarar qabul kard, ki dar asosi on aa şani 21-umi fevral sa in çoniz karoji dar zafto-zanamho qism girifţan sa Ispanija raftani grazdanhoji soveti, hamcunin saroji sa Ispanija rohi kardan dar territorijaji SSSR doqro volets cinda girifţan, saroji sa vetajaji SSSR guzaşta raftan sa dobrovolets rohikuniro mana mekunand.

Soveti Komissarhoji Xalqiji SSSR sa Komissariati Xalqiji korhoji xoriçi, sa Komissariati Xalqiji korhoji daxili va sa digar idorahoji dixlder taklif kard, ki dastursamalhoji zarurire nazr kunand va saroji sanaiq sa samal içro karda şudani qarori markur corabo ishand.

(UzTAG).

Salmin Aronov cleni komsomol, mudiri korxonaji sehsimi arteli „Bajrahmila" Mereqeqo mesoşad. Korxonaji a hor moh plani korkardasrorji xudo no sarrajod içro karda istodast. Aronov sa'jqna korxona astoqna rahbari karda istodast.

Tursun Otaqulov ustoji donişmandi sohlesoti artel mesoşad. Ü dar sonati kadrhoji sofanda tajor kardan naqz kor karda istodast. Tursun-aka stakanövçiji taqriasdor mesoşad. Har mah plani korogno to 200 protsent içro karda istodast.

Bofandaji stakanövçiji taqriasdor

Moşe Jusupov normahoji navi texnikiro narzijod va so sifati naqz içro karda istodast.

Iljuşa Jusupov kadri navi qosilijatnoki artel mesoşad. Ü dar soli 1936-um texnikumi sofandagiro tamom karda, dar artel jordamciji texnoruk şudagijast.

Jusuf-Qori Sajidov cor sol soze dar arteli „Bajrahmila" mudiri korxona şuda kor karda omada istodast. Ü dar sonati kori korxonaji xudro peqrav kardan faqolona korkarda istodast. Korxonaji Sajidov plani korkardasrorjiro muqarar narzijod içro mekunad.

Rafoel Asromov stakanövçiji artel suda, dar davomi kor savodşiro soprovarda, sa nazdiki kursi stakanöviro tamom kard. Asromov imithoni gosudarstvogiro so nahoji „naqs" dod.

Rasociho fan va texnikaro azxud karda istodin

SAMARQAND. (Az muxsiri maxsusi mo). Dar Konstitutsijaji stalinsi dar sosati mihnat kardan, ilim giriftan va dam giriftan huqaqdor sudani hamaji xalqhoji SSSR-ro eşkuro va muşarah nişon doda şudasrijast. Az in boqeqho xalqhoji mamlakati farovi sovetiji mo holekaj fojda şuda istodin.

Ne dar inşo mihnat karda az sanosat çudo naşuda dar maktanho taslim giriftan istodani rasochoji fabrikaji sareşumsuroriji «Hucumro» nişon doda meşurarem. Qarisi 50 protsenti rasochoji in fabrika dar maktabhoji sayodsurori taslim giriftan sayodsok qolagijand. Hozir dar fabrika maktani mijona. FZU, DZU, instruktortajorkani, staxanövi, texminimum va d. d. mavçudast, ki sa osho somaji vasesi rasochio va çuvoshoji navras çalb şuda taslim girifta istodin.

Maktabhoji FZU va DZU

Dar maktasi FZU-ji nazdi fabrika sudagi 65 nafar (17 nafari onho jahodi) va dar DZU 31 nafar (20 nafar jahodi) çuvonhoji navras taslim va tarsija girifta, incunin dar sanosatxona kor karda istodin. Maktanhoji maxker saroji sa fabrika rasochioji kvalifikatsijanok tajor karda rasondan sarcaşma mesoşand. Hajni talasaho kuri tarsijagi naqz sa rah monda şudarijast. Taslim so sifat çuzşta istodast.

FZU plani taslimi nispi solro sa 100 protsent içro kardarijast. Davomati talasaho 96,9 protsent şuda, darsro hazm karda giriftani talasaho 89,2 protsent mesoşad.

Talasahoji saloçiji FZU—**Qasieo Badalsoğlu, Şestova, Rahimova** va digarhor maktani sanoaat asloçi suda, hama vaqt sa talasahoji soçis mondagi jordam rasonda istodin.

DZU ham plani taslimi xudro sa içro rasondagijast. **Ahtamov, Jahudo sadikoğlu** va **M. Jishoqov** talasaji saloçiji in maktan mesoşand. Hajni talasahoji hardu maktas harakati staxanövi naqz çeri şudarijast. Talasaho normahoji navi texnikiro azxud karda, sa içro rasonda istodin.

Nazdi maktasho krozokhoji dramatiki, muzikaji milli, sijosi, fizkultura va digaraş mavçudand. Onho muşarsr so plan kor guzaronda istodin.

Kursi staxanövi

Baroji staxanövchihoji sehtarini fabrikaro az fan va texnikaji hozirajojdar silohpöş kardan, nazdi komsanati taslimiji fabrika kursi staxanövi taşkil dodа şudast. In kurs dsvela mesoşad. Dar on 45 nafar staxanövchiho taslim giriftа istodin, ki 23 nafari osho staxanövchiji jahodi mesoşand.

Programaji darsiji kursi maxkur az rüji nişondodi tresti sareşumsuroriji Narkomati sanoaati sanuk sexta şudagijast. In kurs nispi soli taslimi xudro so muvafaqijat tamom karda istodast. Tersun-aka staxanövchiji taqriasdor mesoşad. Har mah plani korogno to 200 protsent içro karda istodast.

Kursi instruktortajorkunlji respublikoni

Nazdi Komsinati taslimotiji fabrikaji «Hucum» hamcunin kursi instruktortajokuni mavçudast. On sa fabrikahoji sareşumsuroriji respublika instruktorhoji hunarmand tajor karda merasonad. Hozir dar in kurs 37 nafar rasochio (az fabrikahoji Buxoro, Marqelon va Samarqand) taslim girifta istodin. Dars naqz gurazta istodast.

Taslimgirandaho Jatsenko, Novikûv, Aminûv, Igamserdijev, Muhidinûva, Karimûva, Istatûv va Maxsumûva saloçiji sehtarin mesoşand. In kurs dar mohi ijun darsi xudro sa oxir rasonda, 37 nafar instruktorhoji kvalifikatsijanok vipusk mekunad.

Kursi texminimum

Dar har tsexi fabrika kruzoki texminimum mavçudast. Dar mudati soli 1936-um dar kurshoji daraçaji jakumi texminimum 139 rasoçi va dar daraçaji dujum 91 nafar rasoçi. ho taslim girifta, onro so muvafaqijat tamom karda, imtihoni gosudarstvogiro sa nahoji naqzu aslo dodand.

Hozir soz dar in kursho qarini 300 nafar rasochio taslim girifta istodin. Davomati taslimgirandaho qanoatsasrş mesoşad.

Gufta guzaştan zarurast, ki az sanosat çudo naşuda taslim giriftani rasochio, ham dar fabrika va ham sa rasochio ahmijati kalon rasonda istodast. Beştarini rasochio madanijatnok şuda, sa kori sanosat sotsialistona musomila mekardagi şuda istodin.

R. H. Muloqandûv,
M. Katajûv.

—o—

Plenumi puşkiniji pravleniji sojuzi navisandahoji soveti SSSR

Namsudgoriji 22-umi fevral dar Zali kolsoji Haviji sojuzho sa musosiati 100-solagiji vafoti Aleksandr Sergejevic Puşkin plenumi 4-umi pravleniji Sojuzi navisandahoji sovetiji SSSR jela şud.

Zal az navisandaho, şoserho, tanqidcho, adabşotşinaho va surnastcho pur mud. Dar prezidium—rafiqho Bezmûv, Stavskij, Va. Ivaşkûv, Fadeev, Kirpos, Serafimovic, Demjan Bednij, Jemeljan, Jaroslavskij, Feliks Kon, Azgarûv, Vs. Vişnevskij, Afinogenûv, Çavaçavşvili, Samed Vurgun, Aleksandrovic, Calì, Feder, Martin Anderson, Nekse, Prix'vajnert, nasleroji Puşkin—Grigorij Aleksandrovic va Anna Aleksandrîvna sedand.

Plenumno sekretari çavosgari Sojuzi navisandahoji sovetiji SSSR rafiq V. P. Stavskij jela kard. Az avol 5 az xususi dar posti sojevoj semahal vafot joftani rafiq Serge Orjonikidze, dastbori partija va xalq yogiti Lenin, peqrav va dusti nasdikcrasi Stalini suxury sarxati ahdcrdiri kard. Hamaji ahli zal xestand. Ahli maşin cand minuta dam nigoştan qati jodovarijo rayoni sovetsk—leninciji ohaniro hurmat kardand.

Puşkin,—dar suxani matxaliji xud megüjad rafiq Stavskij,—xalqi ruro dust medoşt, zamoni guzaştaji on, fikrho va orzuhoji onro çudo naqz medonist va sa quvathoji on sovar mekard. Plenumi puşkiniji pravleniji Sojuzi navisandahoji sovetiji SSSR—in nişoniji Puşkinro dust doştanu hurmat kardan mesoşad.

Ba fahti qarsakzanihoji saavç rafiq Stalin, clenhoji Politsjaroji TsK VKP(b), rafiqho Telman va Dimitrûv sa prezidiumi sitatgin sajlev karda şudand. Nomi rafiq Stalin tasrikrasonihoji otaşuro sa vaçad ovard. Hama xestand, dar zal sa sizati vozdu musalimi dustdor ovatsijaji davomdori xurşandi karda şud.

Kori plenumi tantanadoriro so az sosati çodijoti Puşkin doklad kardan sar kardа şud, dokladro rajisi komiteti umumittifoqiji puşkini A. S. Busnûv kard.

Somi az sosati «Puşkin va poezijaji sovet» N. S. Tixonûv dokladi kalez kard. (UzTAG).

Daromadi jakmahaji sojilaji Iljosûva—1100 sûm

TOŞKAND. Zindagoniji to inqilonlji sojilaji Liso Iljosûva sa xoriju zori meguzast. Savhari ü (Iljova Polvon) sa taki dasti nojho xizmat mekard. Onho dar şahri Nasmangon zindagoni mekardand.

Dar solhoji avali inqilon nosmacihoji qoratkor jaksara sa Namangon huqum karda şudand va dar on çang sa dasti nosmacho şavhari Liso so kuşta şuda şud. Liso so cor nacaji xurdu rezaji xud neva mond. Amo hukumati soveti sa jordami ü omada, jakcand sol saroji nacahoro tarnija karda rasondan sa Liso pensija dod.

Pisari kaloniji Liso—Nerjo dar FZU taslim girifta sa hunari slesari sar mond. Duxtaraş Bahir sa texnikumi sofandagi doxil şud. Liso şart kard, ki so hamroji nacahoji xud sa sanoaatxona doxil şuda az mihnati xud zindagoni mekunad.

Dar haqiqat orzuji ü muçro şud. Iljosûva dar Komsinati molhofiji nomi Stalin (Toşkand) so du farzandi xud se sol noz kor karda omada istodast. Xudi Liso dar tsexi kalosaşurori sa vazifaji masjinatozakon kor mekunad. Ü staxanövçijast. Har rüz naçoji 8 maşina 12—14 maşinaro toza karda, to 400 sûm haqi kor girifta istodast.

—o—

XRONIKAJI SANOƏATI

MARQELON. Fabrikaji sareşumsuroriji nomi Kujnişev dar soli 1936-um naçoji 20 hazoru 926 kilo, 27 hazoru 645 kilo sareşumi xuşsifat surovarda, plani soli staxanöviro sa 102,7 protsent içro kard. In fabrika soli navi staxanöviro so tajorihoji zür peşvoz giriftagi mesoşad. Bajni rasochio corjakgiriji sotsialisti naqz sa rah monda şudagijast. Hamin sol fabrika saroji sa gosudarstvo 30 hazoru 400 kilo sareşum supürdan sa xud voçinijat giriftagi mesoşad. Ba in maqsad saroji sa içro rasondani voçinijati mazkur tamomi quvathoo monilizatsija karda şudagijand.

M. Pinhosûv.

★

BUXORO. Dar fabrikaji sareşumsuroriji «10-solagiji Oktjabrs majni rasochio corjakgiriji sotsialisti naqz sa rah monda şudagijast. Dar naçaji in fabrika dar mohi janvar naçoji 246 hazoru 920 sûm, sa maslaqi 264 hazoru 873 sûm sareşumi xuşsifat surovarda, plani janvariji xudro 107,3 protşent içro kard.

M. Boruxûv,
D. Joquebûv.

★

LENINOBOD. Dar komsinati pareşumsuroriji nomi Bauman harakati staxanövi sa rafta revoç jofta, rasochioji çudogona, tsexho va brigadahoro dar nari xud girifta istodast. Staxanövchiho hosili salandi mihnatro sa dast darovarda istodin.

Rafiqho Zolotûva, Nekmatûva, Otaqojûva va Rahminûva (az tsexi sareşumresi) plani janvariji korkardasuroriji xudro sa 125 protsent içro kardand. Onho dar in mah az 300 to 350 sûmi haqi kor girifтand.

R. Şukajmonûv.

—o—

Şarizaji şajolmandhoro sa sarvaqtaş sançidan darkorast

MARQELON. Gorsoveti Marqelon saroji jordami materialiji gosudarstvogi giriftan şarizaji şajolmandho dodagiro sa sarvaqtaş nasançida istodast.

Rafiqho: Panir Dovidûva, Ocildijev, Bonojshoqûva, Juhononûva va digarho, ki onho modarhoji 7—8 nafar farzand hastand, dar mahhoji oktjabr va nojansi soli 1936-um naroji jordami gosudarstvogi giriftan sa gorsovet şariza doda şudand.

Korkardasuroriji arteli trikotazsuroriji 28-umi Mart» (Samarqand) mexanikonda şuda istadast. Haçoji carxu duki kosinji peştara hozir hamaji kori artelro sa usuli kori maşinagi guzaronda şudagijast. Dar surat: tsexi kalomarsaiji artel.

(Foto Şeveljûv).

Şarizaji şajolmandhoro sa sarvaqtaş sançidan darkorast

MARQELON. Gorsoveti Marqelon saroji jordami materialiji gosudarstvogi giriftan şarizaji şajolmandho dodagiro sa sarvaqtaş nasançida istodast.

Rafiqho: Panir Dovidûva, Ocildijev, Bonojshoqûva, Juhononûva va digarho, ki onho modarhoji 7—8 nafar farzand hastand, dar mahhoji oktjabr va nojansi soli 1936-um naroji jordami gosudarstvogi giriftan sa gorsovet şariza doda şudand.

Garcande az vaqti şarizaji onho dodagi 4—5 mah guzaşta nosad ham, amo onho hanuz az gorsovet dar nosati şarizahoji xud çuvoni saheb dagiriftin.

Darkorast, ki prezidiumi gorsoveti Marqelon sa in masala diqati kalon monda, sa zudi naholati sarizaji şajolmandhoro sançida suromadan, az jordami materialiji gosudarstvogi munitsat şerdani onhoro ihtijoç kunad.

S. A.

Şaei puşkini dar maktasi nomi R. Ljuksemburg

BUXORO. (Az muniri maxsusi mo). 12-umi fevral dar maktani jahudigiji nomi R. Ljuksemburg sa munosibati rüzi jodovarijji vafoti şoseri nasturzi rus A.S. Puşkin şaei maxsus guzaronda şud. Dar natiçaji tasrihoji zür dida şudan şaei puşkiniji maktas xelo naqz guzaşt.

Dar maçlisi serodami dar in şan dam. Faqat dar davri stalini xizmati neminat karda, saroji savodnok şudan imkonijat joftam.

Hozir Notonûv nemalol az kitobu gazetaho munitsat surda'metavonad. Az in xursand şuda, ü savodnok şudani man vasijati muşalimamo rafiq Leninro içro kardagim hisob mejonad—megüjad.

Notonûv saroji savod va sarosri in kvalifikatsijaji xudro soz naland sardoştan küşiş karda istodast.M.G.

—o—

Faqat dar davri stalini savodnok şudam

SAMARQAND. Hukumati podşohi saroji savodnok şudani mihnatkaşho mutlaq muqonit nod, cunki on quvati mihnatkaşhoro nisjortar az soloji nesavod şudanaşon ekspluatatsija karda metavonist. Dar in xusus clenı artelı «Zarja» Gavriel Notonûv cunin megüjad:

— Man qadri 48 sola hastam va zindagoniji purraozoni peş az inqilonisiro na sar nurdagijam. Dar on vaqt rüji savodnok şudanro nadida su-

—o—

Pul nest gufta sesabas qiroatxonaro bastin

MARQELON. Dar fabrikaji sareşumsuroriji nomi Kujnişev şunjodijati manzilçoji va tsexu korpushoji nav so tempaji zür guzaşta istodast. Dar in şunjodijat qarini 1000 nafar rasochio kor mekunand. Bajni onho korhoji somaviyo madani va maonedodkuni sust sa rah monda şudagijast.

Bajni onho gazeta sa avozi saland xonda doda nameşavad. Klubu qiroatxona mavçud nest. 3—4 mahi pes az tarafi idoraji ninokorho qiroattaşki taşkil doda şud nud. Rasochio so havasi kalon sa on davomat karda kitobu gazetaxoni mekardand. Amo direktori strojkantora Volkûv dar soli 1937-um pul nadorem gufta qiroatxonaro basta mondagijast. Qajr az in mestkomi sojuzi ninokori dar nonati qiroatxonaro jela karda najni rasochio kori somaviro sa rah mondan hec cora nadida istodast. In sutunan nodurust mesoşad. Volkûv no hamrohi mestkomi voçis bastand, ki najni rasochio kori madanijju masonedodkuniro revoç doda talani onhoro sa içro rasonand.

M. Rus nûv.

—o—

Ba diqati partizdat

QÜQOND. (Az muxsiri maxsusi mo). Oomaji vasesi rasochio, kolxozcho, muaorifparvaro va digar grazdanhoji soveti Konstitutsijaji stalinsro, ki on asosi zindagoniji nekxaxti mesoşad, jak karatu du karat xonda suromadan qati qanoeat kardagi nestand. Onho sa darajaçi darkorji kor karda suromadan va puropar taslim giriftani Konstitutsijaro nazdi xud vazifa karda mondagijand. In karatro najni jahudihoji mihnatkaşi şahri Qüqond ham didan mumkinast.

Rüzho dahho jahudihoji mihnatkaşi şahr az magazini kitonfurüşi sa zanoni modariji xud kitonçaji Konstitutsijaro suroq mekunand. Afsüz ki Konstitutsijaji stalini to sa hole sa zanoni jahudigi cop şuda naeuromadast.

—o—

Ba aarizaji zanhoji serbaca tezi qati çuvoe dodan zarurast

Maalumast, ki muvofiqi qarori hukumat az xususi sa zanhoji 7—8 saca va zijodtar doştagi jordampuli dodan, xelo zanho az tarafi idorahoji hukumati jordampuli girifta istodin. Holekaj hazorho zanhoji mihnatkaş jordampuliro girifta, xelo xursand şudagijand.

Lekin dar rajoni Uçqüraqon idorahoji dasidor (Zags va rajispolkom sa in masala diqati lojiqanda namonda, na sarizahoji zanhoji 7—8 saca doştagi sa tezi çuvon nadoda istodin.

Baroji misol, mo **Jofo Aminûvaro** nişon medihem. Jofo haşt saca dorad. Baroji sacaji haştumi xurdeş ü sariza ham dodagijast. Sarizaji dodagiji üro hole ham nasançidin. 6—7 moh noş Jofo dar rajon rafta omada istodast. Amo Zags na kori Aminûva çuvoni saniq nadoda istodast.

Qajr az ü, Dinoji kolxozizan ham haft saca dorad. Ü ham şig moh peş saroji jordampuli girifтan şariza doda şud. To alhol na sarizeş çuvon nagirifтast.

Mo in masalaro nişon doda, az rajispolkomi Uçqüraqon va az Zags talab mekunem, ki na talani kolxozizanhoji serbaca tezi qati çuvon doda, muvofiqi qonunu qarori hukumat sa onho jordampuli dihad.

Leviljuv.

BA MO ÇUVOB MENAVISAND

Dar gazetaji «Bajroqi Mihnat» 16-umi sentjarsi soli 1936-um sarlavhaji «Selpoji Musofirona» harakat» az xususi xijonatkori mudiri magazini selpoji Musofirona rajoni Mirzoçül—Soltirjav maqolahoji karda şuda nud.

Dar natiçaji sançiş maqolaji mazkur sutunan tasdiq şuda, Soltirjûvro saroji na çuvongar va na sançişu sud supurda şud.

AZ REDAKTSIJA:
Gazetaji ojandaji «Bajroqi Mihnat» 1-umi mart meunrojad.

Redaktori çuvongar M. AMINÛV. Otsetr. redaktor M. AMINÛV.
Upolurglavlit Ja.—№ 1771 Uzpoligrafkomsinati nomi Ikromûv.